

1952-09-05

AFSENDER

Olga Wagner

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Lyngby (Danmark)

Modtagersted:
Cannes (Frankrig)

Omtalte personer:
Michelle Bourret
Vita Wagner

Arkivplacering:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: B/I/1 - Wagner

DOKUMENTINDHOLD

Olga Wagner sender Willumsen en fødselsdagshilsen. Hun har valgt at blive boende i huset efter Siegfrieds død. Hendes ældste datter er flyttet ind med sin familie, og de plejer hende. Olga har desuden lagt blomster fra Willumsen på Siegfrieds grav.

TRANSSKRIFTION

Lyngby d. 5. 9. 52

Kære Willumsen!

Traditionen tro sender jeg Dem en Hilsen fra os her til Fødselsdagen d. 7. og gid De maa være rask og kunne glæde Dem over alt, hvad der er at glædes ved i denne mærkværdige og besværlige Verden, det ønsker jeg af Hjertet. –

Hos mig har det jo set noget broget ud, men nu har vi besluttet, at jeg skal blive boende her i Huset og hvor skulde jeg ogsaa være flyttet hen med alt det Sten, Træ og Gibs, som vi har omgivet os med i Tidernes Løb. Min ældste Datter og hendes Familie er flyttet ind til mig og det er jeg lykkelig over, de passer mig som om jeg var et Spædbarn, hvad jeg virkelig næsten ogsaa er, naar man tænker paa Bevægeligheden; men det saa De jo selv, da De var hjemme sidste Gang.

Jeg har lagt Blomster fra Dem paa Graven, men kære Willumsen, tal dog ikke om Pengene, vi har hele Haven bugnende fuld af Blomster.

Med en hjertelig Tak til Dem og Madame Bourret for Deres smukke Breve er jeg Deres altid hengivne
Olga Wagner.

Lynghøj d. 5. 9. 52

Kære Willumsen!

Traditionen tro sender
jeg Dem en Hilsen på
os her til Fødselsdagen
d. 7. og giv De maa være
rask og kunne glæde
Dem over alt, hvad der er
at glædes ved i denne
mærkværdige og besvæn-
lige Verden, det ønsker
jeg af Hjertet. —

Has mig har det gået
naget brøget ud, men nu
har vi besluttet, at jeg

skal blive boende her
i Huset og hvor skulde
jeg ogsaa være flyttet
her med alt det Sten,
Træ og Gips, som vi har
omgivet os med i Tidernes
Løb. Min eldste Datter
og hendes Familie er
flyttet ind til mig og
det er jeg lykkelig over,
de passer mig som om
jeg var et Spædbarn,
hvad jeg virkelig næsten
ogsaa er, naar man
tænker paa Bevægeli-
gheden; men det saa De
jo selv, da De var hjem

me sidste Gang.
Jeg har tagt Blomster
fra Dem fra Graven,
men, kære Willumsen,
tag dog ikke om Pengene,
vi har hele Haven bug²
rende fuld af Blomster.
Med en hjertelig Tak
til Dem og Madame
Bourret for deres smuk²
ke Breve er jeg Deres
allid

kærligst

Olga Wagner.